

# BELGISCHE SENAAAT

---

ZITTING 2001-2002

---

22 MEI 2002

---

**Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 9 april 1930 tot bescherming van de maatschappij tegen abnormalen, gewoontemisdadigers en plegers van bepaalde seksuele strafbare feiten**

---

**AMENDEMENTEN**

---

Nr. 2 VAN MEVROUW NYSSENS

Art. 2

**Het voorgestelde artikel 2 vervangen als volgt :**

«*Art. 19ter. — Het cassatieberoep tegen een door de Hoge Commissie tot bescherming van de maatschappij genomen beslissing die de beslissing tot afwijzing van het verzoek tot invrijheidstelling van de geïnterneerde bevestigt of die het verzet van de procureur des Konings tegen de beslissing tot invrijheidstelling van de geïnterneerde gegrond verklaart, kan alleen door de advocaat van de geïnterneerde worden ingesteld.*»

Verantwoording

Het wetsvoorstel wil de mogelijkheid voor het openbaar ministerie om cassatieberoep in te stellen tegen een beslissing van de Hoge Commissie tot bescherming van de maatschappij niet opheffen.

---

Zie:

Stukken van de Senaat:

**2-653 - 2000/2001 :**

Nr. 1: Wetsvoorstel van mevrouw Nyssens.

**2-653 - 2001/2002 :**

Nr. 2: Amendementen.

Nr. 3: Verslag.

Nr. 4: Tekst aangenomen door de commissie.

# SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION DE 2001-2002

---

22 MAI 2002

---

**Proposition de loi modifiant la loi du 9 avril 1930 de défense sociale à l'égard des anormaux, des délinquants d'habitude et des auteurs de certains délits sexuels**

---

**AMENDEMENTS**

---

N° 2 DE MME NYSSENS

Art. 2

**Remplacer l'article 2 proposé comme suit :**

«*Art. 19ter. — Le pourvoi en cassation contre la décision de la Commission supérieure de défense sociale confirmant la décision de rejet de la demande de mise en liberté de l'interné ou déclarant fondée l'opposition du procureur du Roi contre la décision de mise en liberté de l'interné ne peut être introduit que par l'avocat de l'interné.*»

Justification

La proposition de loi ne tend pas à supprimer la possibilité pour le ministère public de se pourvoir en cassation contre une décision de la Commission supérieure de défense sociale.

---

Voir:

Documents du Sénat:

**2-653 - 2000/2001 :**

N° 1: Proposition de loi de Mme Nyssens.

**2-653 - 2001/2002 :**

N° 2: Amendements.

N° 3: Rapport.

N° 4: Texte adopté par la commission.

Duidelijkheidshalve bepaalt dit amendement dan ook dat het betreffende cassatieberoep het beroep is dat ten gunste van de geïnterneerde wordt ingesteld tegen een beslissing van de Hoge Commissie tot bescherming van de maatschappij die de beslissing bevestigt om het verzoek tot invrijheidstelling van de Commissie tot bescherming van de maatschappij af te wijzen. Net zoals artikel 19*bis* van dezelfde wet inzake het beroep bepaalt, kan dat beroep ook hier alleen door de advocaat van de geïnterneerde ingesteld worden.

Pour dissiper toute ambiguïté à cet égard, le présent amendement précise que le pourvoi en cassation visé est celui formé, au bénéfice de l'interné, contre une décision rendue par la Commission supérieure de défense sociale ayant confirmé la décision de rejet de la demande de mise en liberté rendue par la Commission de défense sociale. À l'instar de ce qui est prévu en matière d'appel à l'article 19*bis* de la même loi, ce pourvoi ne peut être formé que par l'avocat de l'interné.

Clotilde NYSENS.